

SPECTACLES EN FAMILLE 2021-2022



C-DN
PETIT-QUEVILLY
ROUEN
MONT-SAINT-AIGNAN
NORMANDIE-ROUEN

Ce document est écrit en FALC (« Facile à lire et à comprendre »[®]).

De quoi s'agit-il ?

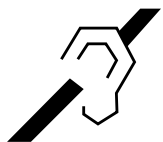


Le FALC est une façon d'écrire un document et de rendre les informations accessibles aux personnes en difficulté de communication.

Le CDN de Normandie-Rouen souhaite être accessible au plus grand nombre :

- personnes étrangères et qui ne parlent pas très bien français
- personnes en situation de handicap
- personnes âgées
- personnes qui ne maîtrisent pas la lecture et l'écriture
- jeune public

Dans ce document, vous trouverez des pictogrammes. Voici ce qu'ils veulent dire :



Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent venir voir ce spectacle.



Traduction du spectacle en LSF (Langue des Signes Française).



Spectacle également adapté pour les personnes déficientes mentales / psychiques

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

LE CDN DE NORMANDIE-ROUEN

Le Centre Dramatique National (CDN) de Normandie-Rouen accueille des spectacles et des artistes de théâtre, de danse, de cirque...

Il existe 38 CDN en France.

Les CDN sont des lieux aidés par le Ministère de la Culture.
Les directrices ou directeurs sont toujours des artistes :
comédiens ou comédiennes, metteurs ou metteuses en scène...

Le CDN de Normandie-Rouen est transdisciplinaire*.

*Transdisciplinaire : plusieurs disciplines artistiques.

Vous pourrez donc y découvrir

- théâtre
- danse
- cirque
- marionnettes
- expositions de peintures, photographies
- musique

Ce CDN de Normandie-Rouen, c'est 3 lieux de spectacles :

- le Théâtre des deux rives à Rouen
- le Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly
- l'Espace Marc Sangnier à Mont-Saint-Aignan

**Dans ce document, nous avons choisi plusieurs spectacles
qui parlent à tout le monde.**

Ils plairont aux jeunes, aux familles et aux adultes.

Venez les découvrir !

MA COULEUR PRÉFÉRÉE

Théâtre à partir de 6 ans

Écrit par Ronan Chéneau

Mis en scène par David Bobée



Où et quand ?

Au Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly

Vendredi 1^{er} octobre 2021 à 19h00

Samedi 2 octobre 2021 à 16h00

De quoi ça parle ?

Orlande, Hardy et Lohick sont trois amis qui vivent ensemble.
Un jour, ils décident de tout repeindre dans leur maison.
Mais pas facile de trouver une couleur que tout le monde aime...
Alors ils partent chercher la plus belle couleur du monde !
Est-ce que le rose est une couleur seulement pour les filles ?
Est-ce que le bleu est une couleur seulement pour les garçons ?
Et toi, tu as peur du noir ?
Les trois amis ne sont jamais d'accord !
Et à chaque fois qu'ils changent d'avis,
leur grande maison change de couleur.

À savoir

Durée : 1h

Tarif : 5 €

Le vendredi, ce spectacle adapté en Langue des Signes Française.



Séances scolaires

Vendredi 1^{er} octobre 2021 à 14h00

Lundi 4 octobre 2021 à 10h00 et 14h00

Mardi 5 octobre 2021 à 10h00 et 14h00

LA CONQUÊTE

Théâtre à partir de 12 ans

Texte écrit et mis en scène par
Nicolas Alline et Dorothée Saysombat



Où et quand ?

Au Théâtre des deux rives à Rouen

Samedi 27 novembre 2021 à 16h00

De quoi ça parle ?

La conquête est un spectacle de marionnettes dans lequel les personnages sont des objets.

Par exemple : des sacs de riz ou de café, des bidons d'essence.

En utilisant ces objets, deux comédiennes vont nous raconter des histoires.

Ce sont des histoires sur leurs familles et sur le monde.

La famille de l'une des deux comédiennes vient du Laos et de Chine.

La famille de l'autre comédienne vient du Bénin.

Ces pays ont été colonisés.

On dit qu'un pays est colonisé quand un autre pays s'y installe sans demander la permission.

Ce sont souvent les pays plus riches qui colonisent les autres.

Les pays riches veulent devenir plus forts grâce aux richesses des pays pauvres.

Aujourd'hui ces pays ne sont plus colonisés.

Leurs habitants essayent de vivre mieux même s'ils ont beaucoup souffert.

Les deux comédiennes racontent leur histoire.

On ne dirait pas comme ça, mais c'est un spectacle très drôle !

À savoir

Durée : 1h

Tarif : 5 €



Séances scolaires

Jeudi 25 novembre 2021 à 14h00

Vendredi 26 novembre 2021 à 10h00 et 14h00

UNE ÉPOPÉE

Théâtre à partir de 8 ans

Texte écrit et mis en scène par Johanny Bert



Où et quand ?

Au Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly

Samedi 11 décembre 2021 à 10h00

De quoi ça parle ?

Une épopée, c'est une longue histoire avec beaucoup d'aventures. Dans ce spectacle, on fait connaissance avec Deneb et Xen. Deneb, c'est la grande sœur, et Xen, c'est le petit frère. Tous les deux décident un jour de partir de leur maison. Ils commencent alors un voyage en plusieurs étapes. Mais la sœur et le frère découvrent que le monde est en danger. Ils vont essayer de le sauver. Sur scène, ce sont sept comédiennes et comédiens, un musicien et des marionnettes qui nous racontent cette histoire. Ce spectacle va durer du matin jusqu'à l'heure du goûter. Bien sûr il y aura des pauses pour le goûter, le pique-nique et même la sieste.

Un beau et grand spectacle à partager en famille !

À savoir

Durée : 6h
Tarif : 5 €

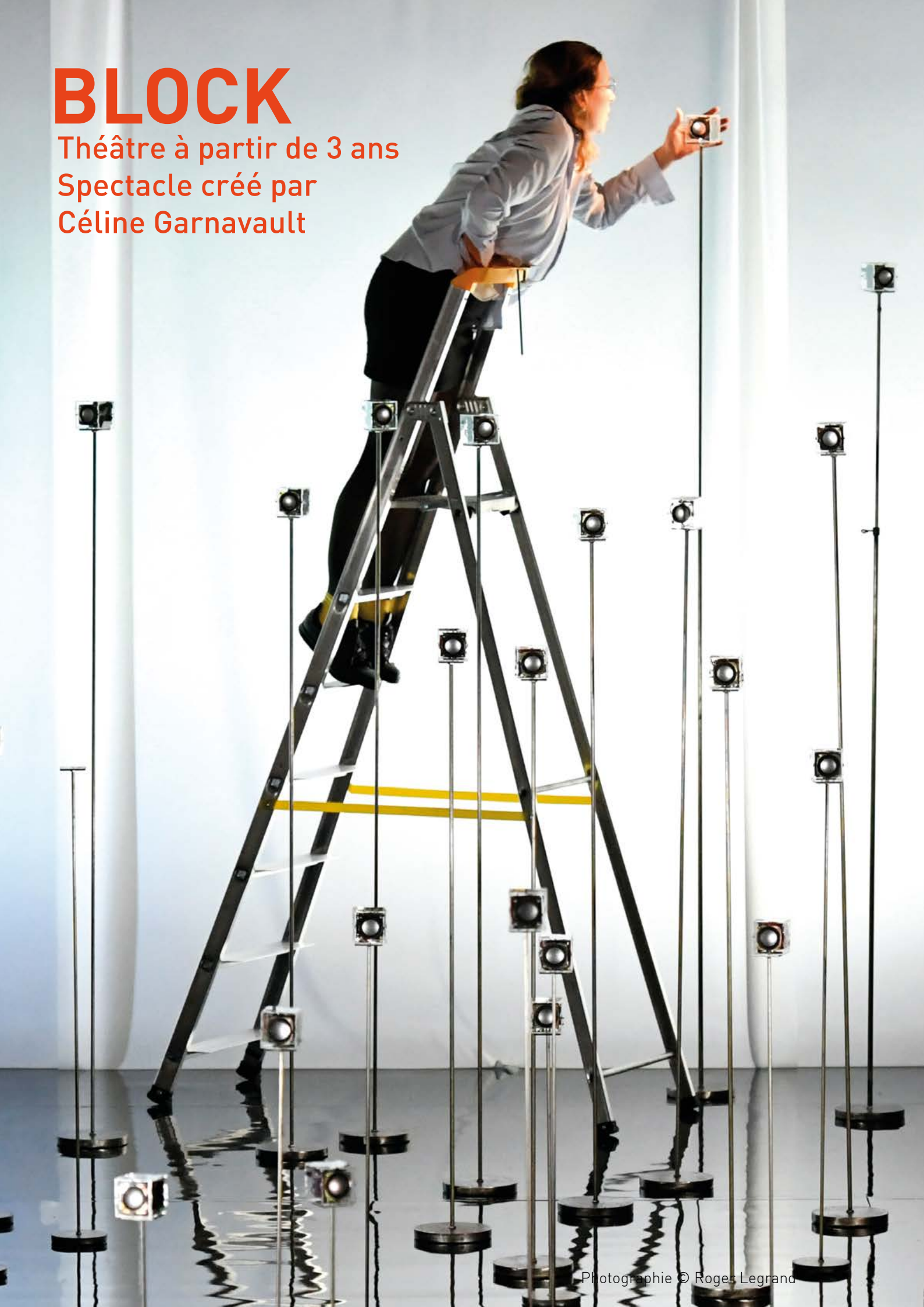
Séance scolaire

Vendredi 10 décembre 2021 à 9h30

BLOCK

Théâtre à partir de 3 ans

Spectacle créé par
Céline Garnavault



Où et quand ?

Au Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly
Samedi 18 décembre 2021 à 16h00

De quoi ça parle ?

Tu connais les boîtes à meuh?

Ce sont de petites boîtes qui font le bruit d'une vache quand on les retourne.

Dans ce spectacle, il n'y a pas de boîtes à meuh, mais 60 blocks.

Les blocks ce sont de petits cubes qui font un peu la même chose.

Mais ce n'est pas le bruit d'une vache qu'ils font quand on les retourne, ce sont les bruits de la ville.

Par exemple : des bruits de klaxons, d'avions, d'embouteillages, de foules, de parcs, de chantiers.

Sur scène, au milieu des blocks, il y a une femme.

Grâce aux sons des blocks, cette femme va nous raconter une histoire sans un seul mot.

À savoir

Durée : 40 minutes

Tarif : 5 €



Séances scolaires

Jeudi 16 décembre 2021 à 10h00 et 14h00

Vendredi 17 décembre 2021 à 10h00 et 14h00

GROU !

Théâtre à partir de 7 ans

Écrit par Baptiste Toulemonde

Mis en scène par Arthur Oudar



Où et quand ?

Au Théâtre des deux rives, à Rouen
Samedi 8 janvier 2022 à 16h00

De quoi ça parle ?

Charles va avoir 12 ans et fête son anniversaire.
Au moment de souffler ses bougies, il pense fort à un vœu.
Charles souhaite grandir vite !
Dès que les bougies sont éteintes, il découvre avec surprise un homme.
L'homme s'appelle Grou.
Il est habillé avec des peaux d'animaux et parle en grognant.
Tous les deux vont commencer un voyage dans le temps.
Ils vont rencontrer des pharaons, des chevaliers, des guerriers
et des cosmonautes.
En voyageant, Grou veut montrer à Charles qu'il a le temps de grandir.
Il lui montre aussi que chacun d'entre nous peut changer le monde,
ici et pour demain.

À savoir

Durée : 1 h

Tarif : 5 €



Séances scolaires

Jeudi 6 janvier 2022 à 10h00 et 14h00

Vendredi 7 janvier 2022 à 10h00 et 14h00

BARRIÈRES

Cirque à partir de 8 ans

Spectacle créé par la compagnie Bêstîa



Où et quand ?

À l'Espace Marc Sangnier à Mont-Saint-Aignan

Jeudi 20 janvier 2022 à 20h00

Vendredi 21 janvier 2022 à 20h00

De quoi ça parle ?

Barrières est un spectacle de cirque.

Quand on parle de barrière, on parle souvent de quelque chose qui empêche de faire les choses.

Par exemple : ne pas parler la même langue,

ne pas avoir vécu les mêmes choses.

Ces barrières là empêchent de bien se comprendre ou de pouvoir faire ce que l'on veut.

Wilmer Marquez, qui a imaginé ce spectacle, est colombien.

Et pour pouvoir faire du cirque en France,

il a dû passer beaucoup de barrières.

Pour nous parler de cela, il a invité 9 autres [acrobates](#).

Ça n'a pas été facile pour eux non plus.

[Acrobate](#) : artiste qui fait des mouvements souples et agiles avec son corps. Cela ressemble un peu à de la danse.

Les mouvements de son corps ressemblent à la danse, mais en un peu plus dangereux.

C'est un spectacle qui parle de leurs peurs et de leurs courages.

Mais c'est aussi une jolie façon de nous montrer que la confiance et le travail de groupe permettent de faire de belles choses !

À savoir

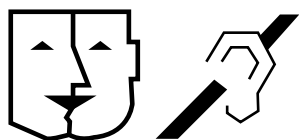
Durée : 1h10

Tarif plein : 15 €

Tarif réduit : 10 €

Une rencontre avec les artistes est proposée le vendredi après le spectacle.

Elle sera traduite en LSF : Langue des Signes Française.



KESTA

Théâtre à partir de 9 ans

Texte écrit par Manon Ona

Mis en scène par Anne-Sophie Pauchet



Où et quand ?

Au Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly
Samedi 29 janvier 2022 à 16h00

De quoi ça parle ?

C'est l'histoire de Kesta, un jeune garçon.
Kesta ne veut pas prendre le bus pour aller au collège.
Tous les jours il se cache dans un tunnel sous la route de l'école.
Dans ce tunnel, il rencontre un adulte dont on ne connaît pas le nom.
On appelle cet homme : L'Homme sans année.

L'homme est fatigué, il a beaucoup souffert et il ne sait pas où aller.
Au début, Kesta et L'Homme ne s'aiment pas trop,
mais ils font connaissance.

Dans le collège de Kesta il y a une fille qui s'appelle C.
Un jour C. rate son bus et rencontre Kesta et son nouvel ami.
C. est très curieuse et veut découvrir pourquoi Kesta se cache ici.

À savoir

Durée : 1 heure

Tarif : 5 €



Séances scolaires

Jeudi 27 janvier 2020 à 10h00 et à 14h00

Vendredi 28 janvier 2020 à 10h00 et à 14h00

LE MONDE À L'ENVERS

Danse à partir de 4 ans
Spectacle créé par Kaori Ito



Où et quand ?

Au Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly

Samedi 19 mars 2022 à 16h00

De quoi ça parle ?

Il était une fois un petit garçon qui s'appelait Sola.
Un jour, quand Sola se réveille, le monde est à l'envers !
La planète terre en avait marre qu'on lui marche dessus.
Elle a donc changé sa place avec le ciel.
Sola ne reconnaît plus le monde et il est perdu.
Il fait alors la rencontre d'une vieille femme qui lui demande de l'aider
à tout remettre à sa place.

Dans ce spectacle il y a du conte, de la danse et du dessin.
Tout cela a été imaginé par Kaori Ito, qui est une danseuse japonaise.

À savoir

Durée : 40 minutes

Tarif : 5 €



Séances scolaires

Jeudi 17 mars 2022 à 10h00 et à 14h00

Vendredi 18 mars 2022 à 10h00 et à 14h00

A woman with dark hair and a colorful floral top is suspended from a thick, light-colored rope. She is smiling and looking towards the camera. Several clear glass bottles are attached to the rope, some containing white material. The background is dark, and the silhouettes of an audience are visible in the lower part of the frame.

23 FRAGMENTS DE CES DERNIERS JOURS

Cirque à partir de 8 ans

Spectacle créé par Maroussia Diaz Verbèke

Où et quand ?

À l'Espace Marc Sangnier à Mont-Saint-Aignan

Mardi 22 mars 2022 à 20h00

Mercredi 23 mars 2022 à 20h00

De quoi ça parle ?

« 23 **Fragments** de ces derniers jours » est le nom du spectacle.

Fragment : morceau d'une chose qui a été cassée.

Sur scène, il y a 3 femmes et 1 homme.

Tous viennent d'un pays qui s'appelle le Brésil.

Ils font du cirque avec des objets de la vie de tous les jours.

Ensemble, ils imaginent comment les utiliser d'une façon inhabituelle, drôle et impressionnante.

Ils vont surtout utiliser des objets qu'on utilise d'habitude très peu et que l'on jette très vite.

Par exemple : du papier bulle, des bouteilles en verre, des ballons gonflés, des jouets en plastique.

À savoir

Durée : 1h30

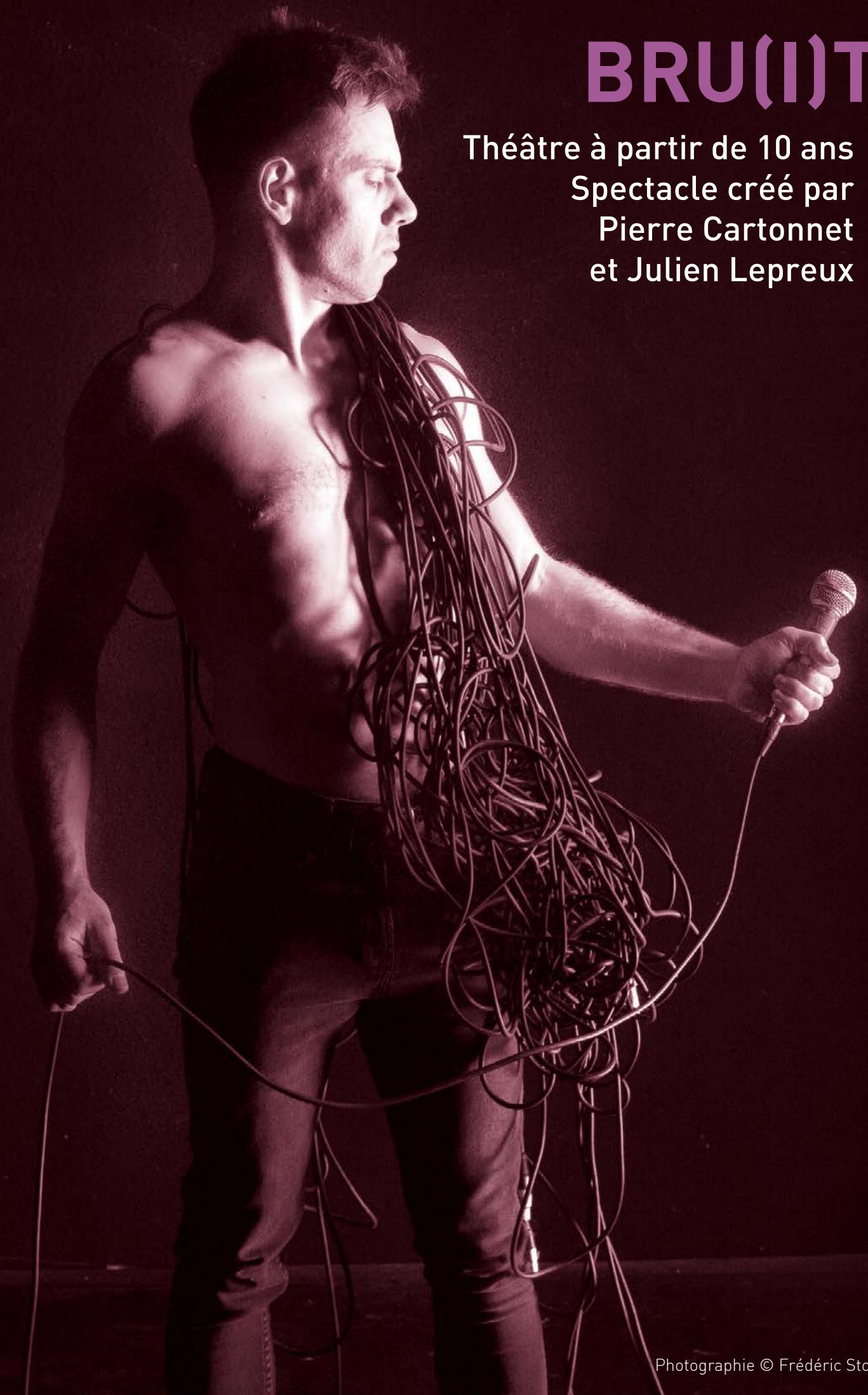
Tarif plein : 20 €

Tarif réduit : 15 €

Une rencontre avec les artistes est proposée le mercredi après le spectacle.

BRU(I)T

Théâtre à partir de 10 ans
Spectacle créé par
Pierre Cartonnet
et Julien Lepreux



Où et quand ?

Au Théâtre des deux rives à Rouen

Jeudi 24 mars 2022 à 20h00

Vendredi 25 mars 2022 à 20h00

De quoi ça parle ?

Voici un spectacle très amusant !

Pierre Cartonnet est un comédien et un acrobate.

Devant Pierre, on trouve un micro, un câble et un haut parleur.

Pierre veut vraiment nous raconter quelque chose.

Mais à chaque fois, des bruits vont l'empêcher de parler
ou son micro ne va pas fonctionner.

Pourtant, il va continuer à essayer de nous parler tout en nous faisant rire.

À savoir

Durée : 55 minutes

Tarif plein : 15 €

Tarif réduit : 10 €

Une rencontre avec les artistes est proposée le vendredi après le spectacle.

Séances scolaires

Vendredi 25 mars 2022 à 14h00

LARMES DE CROCODILE

Théâtre et musique à partir de 14 ans

Spectacle créé par

Fanny Catel

et Jean-Noël Françoise



Où et quand ?

Au Théâtre des deux rives à Rouen

Mardi 5 avril 2022 à 20h00

Mercredi 6 avril 2022 à 20h00

Jeudi 7 avril 2022 à 20h00

De quoi ça parle ?

Et si le monde était différent ?

Pour les personnes qui croient en Dieu et en Jésus,

Adam et Eve sont les premiers homme et femme du monde.

On a souvent dit qu'Adam, à l'image des hommes, était le plus fort.

Mais si en fait Eve et Adam étaient juste pareils ?

Et si les hommes et les femmes étaient juste à égalité ?

Avec un tableau, une craie et quelques instruments de musique,

un comédien et une comédienne vont imaginer tout ça.

Dans ce spectacle plein d'amour et d'humour,

ils vont nous parler de l'injustice du **patriarcat**.

Le **patriarcat**, c'est quand les hommes ont le pouvoir de décider de tout.

Mais là, Adam et Eve vont essayer de voir le monde de façon

un peu plus juste, sans patriarcat.

À savoir

Durée : 1h10

Tarif plein : 15 €

Tarif réduit : 10 €

Une rencontre avec les artistes est proposée le mercredi après le spectacle.

QUEEN BLOOD

Danse à partir de 8 ans

Spectacle créé par Ousmane Sy



18

Photographie © Lejolivet

Où et quand ?

Au Théâtre de la Foudre à Petit-Quevilly

Mardi 17 mai 2022 à 20h00

Mercredi 18 mai 2022 à 20h00

De quoi ça parle ?

Si on traduit « Queen Blood » en français, cela veut dire : “sang de reine”.
Sur scène il y a 8 danseuses, toutes différentes :

- elles ont des histoires différentes
- elles ont des corps différents
- elles ne dansent pas toutes de la même façon.

C'est le **chorégraphe** Ousmane Sy qui les a réunies sur scène.

Chorégraphe : artiste qui crée des ballets de danse pour les danseurs et les danseuses.

Pour ce spectacle, le chorégraphe a demandé aux danseuses de nous montrer comment danser la **féminité**.

La **féminité**, ce sont toutes les choses qui nous font penser à ce qu'est une femme.

Mais tout le monde n'a pas la même façon de voir la féminité.

Les 8 danseuses nous montrent justement qu'il y a différentes façons d'être une femme et que toutes les femmes sont différentes.

Dans ce spectacle, on voit que leurs différences les rendent plus fortes quand elles dansent ensemble parce qu'elles s'entraident, se complètent et peuvent faire plus de choses.

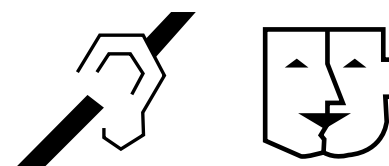
À savoir

Durée : 1h

Tarif plein : 15 €

Tarif réduit : 10 €

Une rencontre avec les artistes est proposée le mercredi après le spectacle.
Elle sera traduite en LSF : Langue des Signes Française.



OÙ ET COMMENT RÉSERVER ?

Vous pouvez venir maintenant découvrir
des spectacles dans les 3 villes :

- Rouen
- Petit-Quevilly
- Mont-Saint-Aignan

Vous pouvez réserver dès maintenant.

BILLETTERIE SUR PLACE



Théâtre des deux rives

48 rue Louis Ricard, 76000 Rouen



Métro : toutes directions,
arrêt Beauvoisine.

Du mardi au vendredi de 13h30 à 17h30



Théâtre de la Foudre

Rue François Mitterrand, 76140 Petit-Quevilly



Métro : ligne Boulingrin
et Georges Braque,
arrêt François Truffaut.

Du mardi au vendredi de 13h30 à 17h30



Espace Marc Sangnier

Rue Nicolas Poussin, 76130 Mont-Saint-Aignan

Bus

lignes T1, F2, 8, 40 ou 43
arrêt Place Colbert



Du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30

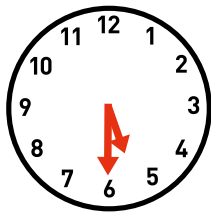
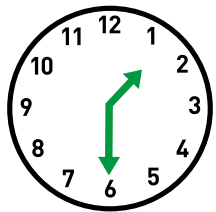
Photos © CDN Normandie-Rouen

PAR TÉLÉPHONE



02 35 70 22 82

du lundi au samedi de 13h30 à 17h30



SUR LE SITE INTERNET



www.cdn-normandierouen.fr

PAR MAIL OU PAR COURRIER

Toutes les informations à ne pas oublier pour votre réservation

- votre nom, prénom
- votre adresse, adresse mail et numéro de téléphone
- le titre du spectacle que vous voulez voir
- le jour et l'heure auxquels vous voulez venir
- le nombre de places que vous voulez acheter
- vos tarifs réduits si vous en avez



Par mail à l'adresse billetterie@cdn-normandierouen.fr



Par courrier avec toutes les informations,
et un chèque à l'ordre du **CDN de Normandie-Rouen**.

Adresse : CDN de Normandie-Rouen,
Théâtre des deux rives, Service des réservations
48 rue Louis Ricard
76000 Rouen

ACCESSIBILITÉ



Des places pour personnes en fauteuil roulant sont disponibles.
Si vous êtes en fauteuil roulant, merci de nous avertir de votre venue.

VOS CONTACTS

Pour les écoles primaires et les collèges



Elisabeth Testu

@ elisabeth.testu@cdn-normandierouen.fr

☎ 06 26 25 29 34 ou
02 35 89 63 41 / puis tapez deux fois le choix 2.

Pour les lycées



Amélie Vian

@ amelie.vian@cdn-normandierouen.fr

☎ 07 49 49 39 29 ou
02 35 89 63 41 / puis tapez deux fois le choix 2.

Pour le public en situation de handicap, les étudiants et les associations



Fabien Jean

@ fabien.jean@cdn-normandierouen.fr

☎ 07 69 47 81 36 ou
02 35 89 63 41 / puis tapez deux fois le choix 2.

Pour les associations, les habitants et les comités d'entreprise



Nicolas Baldaquin

@ nicolas.baldaquin@cdn-normandierouen.fr

☎ 07 49 16 16 20 ou
02 35 89 63 41 / puis tapez deux fois le choix 2.

Suivez @cdnrouen sur les réseaux sociaux
et posez-nous toutes vos questions !

CDN
PETIT-QUEVILLY
ROUEN
MONT-SAINT-AIGNAN
NORMANDIE-ROUEN



Ministère
Culture



RÉGION
NORMANDIE



Rouen

**petit
quevilly**



Mont
Saint
Aignan